

◆第3課 ものをさす^{いえ}ー家ー

Lesson 3 Indicating Things—Home—

【日本語】

さき： ただいまー。

さき： あれ、お姉ちゃんだけ？お母さんは？

あかね： もうすぐ帰るって、さっき電話あったよ。

さき： ふーん。

母： ただいまー。あー、ごめんね。おそくなっちゃって。

母： 帰りがけに、めんどうな用事、たのまれちゃって。

あかね： 夕飯、何？私、したくするよ。

母： すぐできるもの、買ってきたから。

さき： ずいぶん買ったねえ。

あかね： 何言ってんの、あんたが一番食べるでしょ。

さき： しょうがないじゃない。部活のあとは、おなかぺこぺこなんだもん。

母： 2人とも手伝ってくれる？

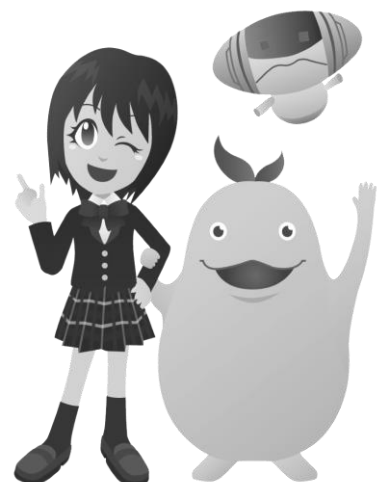
さき、あかね： はいー。

さき： ね、これ、あたためる？

あかね： それはそのままでもいいんじゃない。

さき： オーケー。

3人： いただきまーす！



【にほんご】

さき： ただいまー。

さき： あれ、おねえちゃんだけ？ おかあさんは？

あかね： もうすぐ かえるって、さっき でんわ あったよ。

さき： ふーん。

はは： ただいまー。あー、ごめんね。おそくなっちゃって。

はは： かえりがけに、めんどうな ようじ、たのまれちゃって。

あかね： ゆうはん、なに？ わたし、したくするよ。

はは： すぐ できるもの、かってきたから。

さき： ずいぶん かったねえ。

あかね： なにってんの、あんたが いちばん たべるでしょ。

さき： しょうがないじゃない。ぶかつのあとは、おなか ペコペコなんだもん。

はは： ふたりとも てつだって くれる？

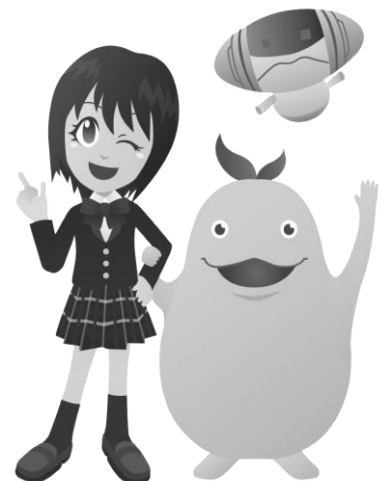
さき、あかね： はーい。

さき： ね、これ、あたためる？

あかね： それは そのままで いいんじゃない。

さき： オーケー。

さんにん： いただきまーす！



【Nihongo】

Saki : Tadaimā.

Saki : Are, onēchan dake? Okāsan wa?

Akane : Mōsugu kaerutte, sakki denwa atta yo.

Saki : Fūn.

Haha : Tadaimā. Aa, gomen ne. Osoku natchatte.

Haha : Kaerigake ni, mendō na yōji, tanomarechatte.

Akane : Yūhan, nani? Watashi, shitaku suru yo.

Haha : Sugu dekiru mono, katte kita kara.

Saki : Zuibun katta nē.

Akane : Nani ittenno, anta ga ichiban taberu desho.

Saki : Shōganai janai. Bukatsu no ato wa, onaka pekopeko nanda mon.

Haha : Futari tomo tetsudatte kureru?

Saki, Akane : Hāi.

Saki : Ne, kore, atatameru?

Akane : Sore wa, sono mama de iinjanai.

Saki : Ōkē.

San-nin : Itadakimāsu!

